

+
**WE
KNOW
ENDO.**



Localisateur d'apex Propex IQ®

Guide relatif au nettoyage, à la désinfection et à la stérilisation



Ce guide est un complément au protocole d'utilisation.
Veuillez vous référer au protocole d'utilisation pour toutes les mises en garde et instructions détaillées.

 **Dentsply
Sirona**
Endodontics

Nettoyage, désinfection et stérilisation

Généralités

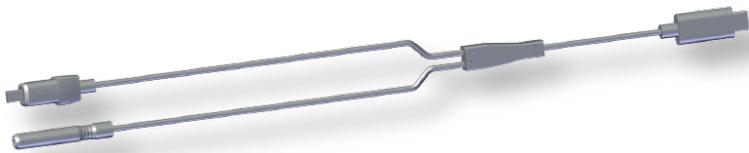
Les éléments suivants doivent être retraités immédiatement après chaque utilisation :



Localisateur d'apex Propex IQ®
Nettoyage et désinfection (avec clip, si monté)



Câble de mesure
Nettoyage et désinfection



Câble de mesure X-Smart IQ®
Nettoyage et désinfection



Clip labial
Nettoyage, désinfection et stérilisation



Pince instrumentale
Nettoyage, désinfection et stérilisation

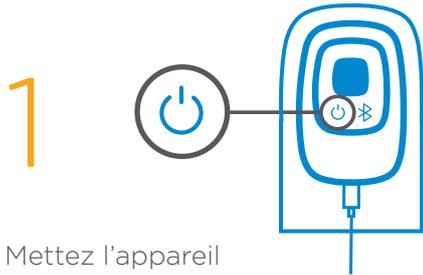
! Le localisateur d'apex Propex IQ® (avec clip), le câble de mesure et le câble de mesure X-Smart IQ® ne peuvent pas être stérilisés.

Nettoyage

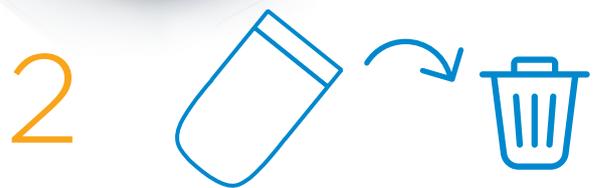


Portez un équipement de protection individuelle (EPI)

Localisateur d'apex Propex IQ®



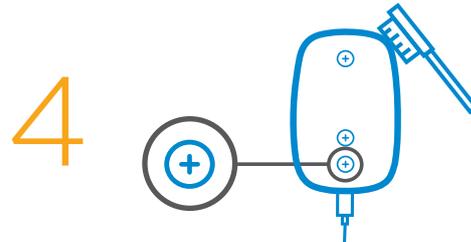
Mettez l'appareil hors tension



Éliminez la/les gaine(s) de protection comme du matériel présentant un risque biologique 



Nettoyez l'appareil à l'aide de lingettes à usage unique imprégnées de solution de nettoyage (CaviWipes™ par ex.)



Nettoyez les rainures et les vis à l'aide d'une brosse imprégnée de solution de nettoyage (ne nettoyez pas l'intérieur du connecteur USB)

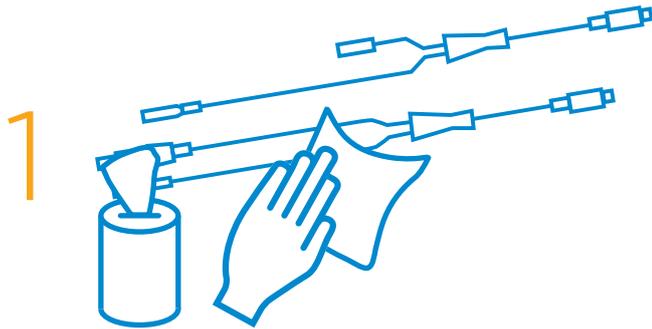
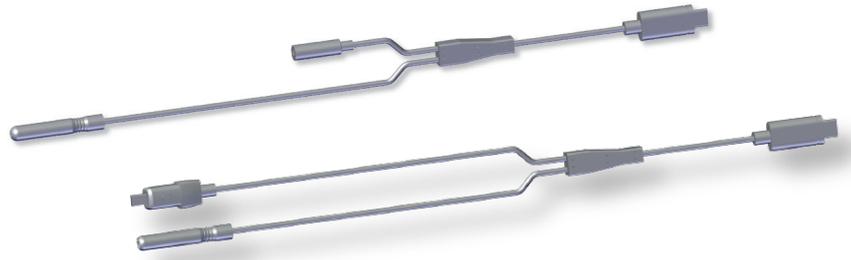
5



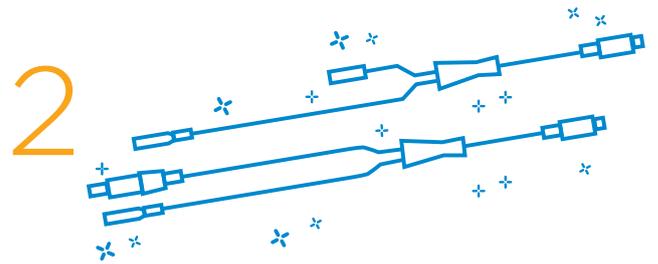
Le localisateur d'apex Propex IQ® est maintenant propre. Veuillez procéder à la désinfection (voir page 7)

Nettoyage

Câble de mesure, Câble de mesure X-Smart IQ®



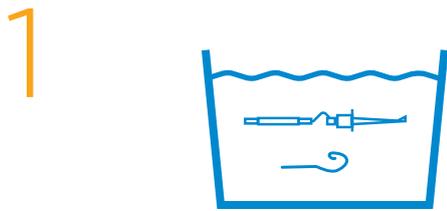
1 Nettoyez à l'aide de lingettes à usage unique imprégnées de solution de nettoyage. (CaviWipes™ par ex.)



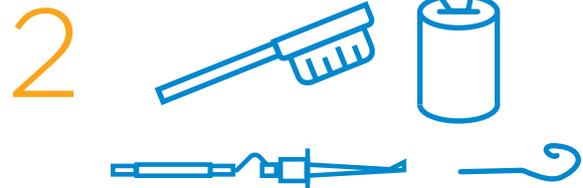
2 Les accessoires sont maintenant propres. Veuillez procéder à la désinfection (voir page 6)

Pince instrumentale et clip labial

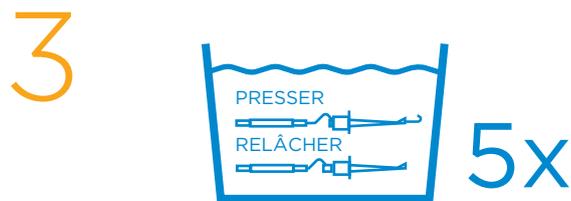
Prétraitement à des fins de protection personnelle



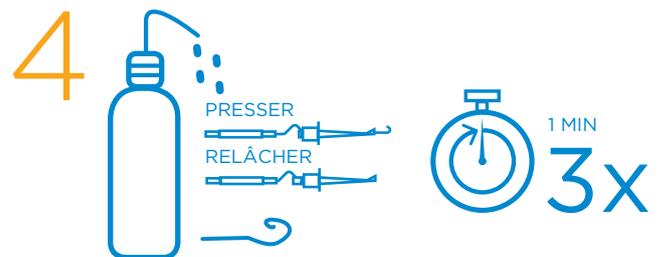
1 Immergez complètement la pince instrumentale et le clip labial dans la solution de nettoyage (CIDEZYME®, ENZOL® Enzymatic Detergent Solutions) pendant la durée d'exposition préconisée



2 Nettoyez à l'aide d'une brosse ou d'une lingette

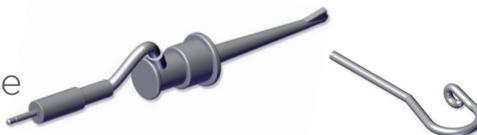


3 Ouvrez et refermez la pince instrumentale à 5 reprises

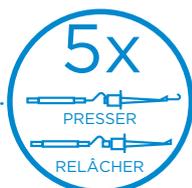
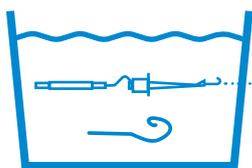


4 Rincez-la à l'eau pendant 1 minute à 3 reprises. La pince instrumentale et le clip labial sont maintenant prétraités. Veuillez procéder au nettoyage (étape 5)

Nettoyage de la pince instrumentale et du clip labial

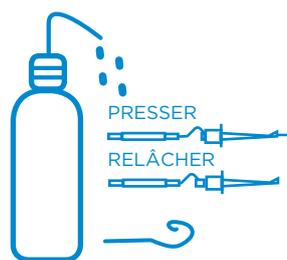


5



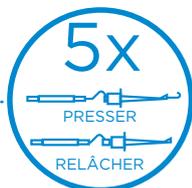
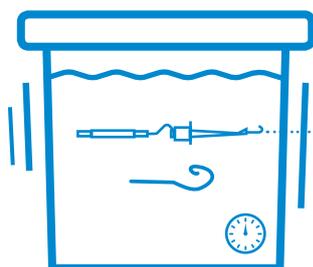
Immergez complètement la pince instrumentale et le clip labial dans la solution de nettoyage pendant la durée d'exposition préconisée
Ouvrez et refermez la pince instrumentale encore immergée à 5 reprises

6



Rincez-la à l'eau pendant 1 minute à 3 reprises
Ouvrez et refermez la pince instrumentale à 5 reprises au cours de son rinçage

7



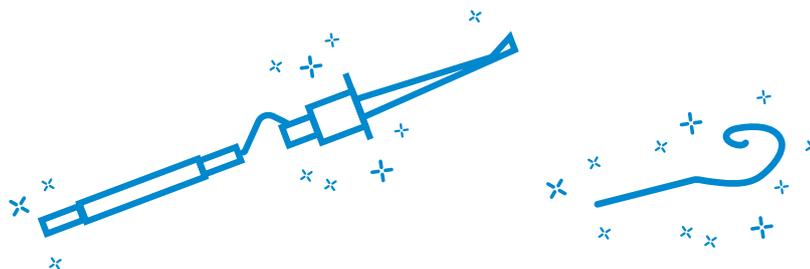
Immergez complètement la pince instrumentale et le clip labial dans un bain à ultrasons avec la solution de nettoyage pendant la durée d'exposition préconisée
Ouvrez et refermez la pince instrumentale encore immergée à 5 reprises

8



Rincez-la à l'eau pendant 1 minute à 3 reprises
Ouvrez et refermez la pince instrumentale à 5 reprises

9



La pince instrumentale et le clip labial sont maintenant nettoyés. Veuillez procéder à la désinfection (voir page 7)

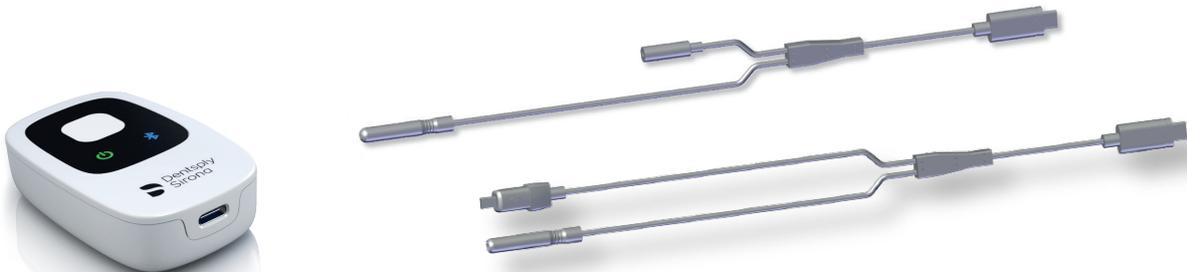
Désinfection

1

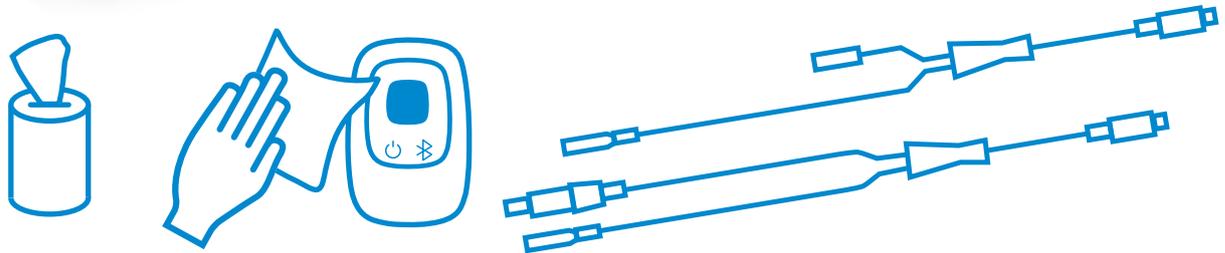


Portez un équipement de protection individuelle (EPI)

Localisateur d'apex Propex IQ[®], câble de mesure, Câble de mesure X-Smart IQ[®]

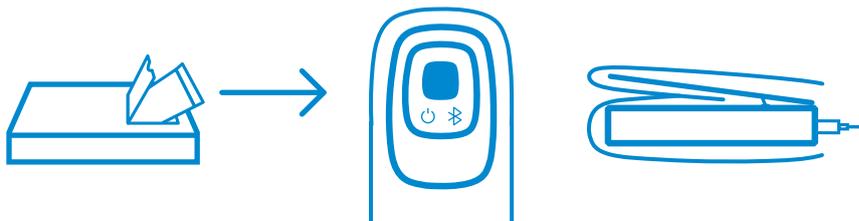


1



Désinfectez l'appareil et les accessoires (fentes incluses) à l'aide de lingettes imprégnées de désinfectant contenant de l'alcool et de l'ammonium quaternaire comme substances actives (CaviWipes[™] par ex.). Après désinfection, rangez l'appareil et ses accessoires conformément aux instructions de stockage stipulées dans le protocole d'utilisation

2

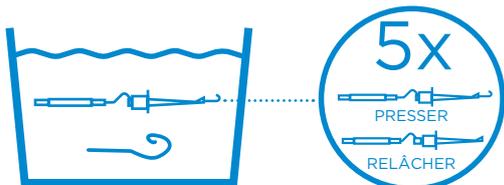


Juste avant utilisation, insérez l'appareil dans une gaine de protection neuve. Enfilez une seconde gaine de protection par-dessus le clip s'il est monté

Pince instrumentale et clip labial

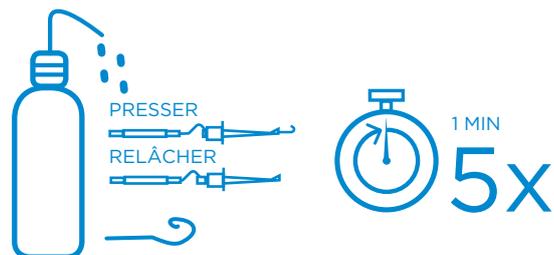


1



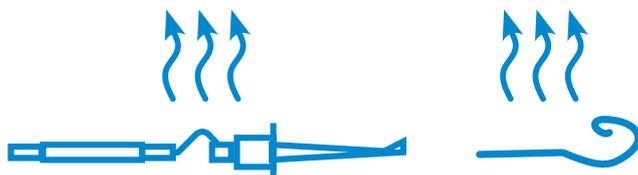
Immergez complètement la pince instrumentale et le clip labial dans la solution désinfectante (Cidex OPA) pendant la durée d'exposition préconisée ; Ouvrez et refermez la pince instrumentale à 5 reprises pendant la durée d'exposition préconisée

2



Rincez-la à l'eau pendant 1 minute à 5 reprises
Ouvrez et refermez la pince instrumentale à 5 reprises

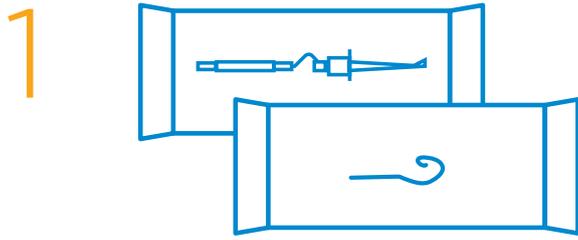
3



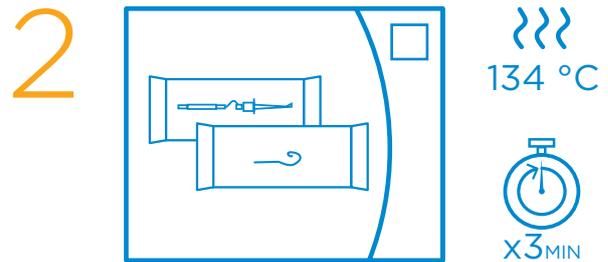
Laissez la pince instrumentale et le clip labial sécher

Stérilisation

Pince instrumentale et clip labial



Emballez la pince instrumentale et le clip labial dans des sachets de stérilisation neufs



Stérilisez à la vapeur la pince instrumentale et le clip labial pendant au moins 3 minutes à 134 °C. Inspectez la pince instrumentale et le clip labial (se référer au protocole d'utilisation pour de plus amples informations)



Éliminez tous les gants à usage unique et lingettes comme du matériel présentant un risque biologique



Utilisez exclusivement des solutions nettoyantes et désinfectantes appropriées pour dispositifs médicaux et homologuées dans votre pays/territoire